| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| SLEEP | Sleep | PROG SLEEP | Sleep |
| DISPLAY MODE | RDS Display Mode | DISPLAY INFO | Info |
| SELECT | RDS PTY Select | PICTURE FORMAT | Format |
| SEARCH | RDS PTY Search | SEARCH TV/R | TV/R |
| VCR | VCR | SHIFT + 1 | Shift + 1 |
| CD | CD | SHIFT + 2 | Shift + 2 |
| TUNER/ BAND | Tuner/Band | SHIFT + 3 | Shift + 3 |
| AUTO/ MONO | Auto/Mono | RETURN BACK | Back |
| VDP | VDP | SHIFT + 4 | Shift + 4 |
| EXT | EXT | SHIFT + 5 | Shift + 5 |
| PHONO | Phono | SHIFT + 6 | Shift + 6 |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| ≥10 | >10 | -/-- GUIDE | Guide |
| ▶ CD | Play CD | PLAY MODE ▶ | Play |
| ❚❚ | Pause CD | ❚❚ | Pause |
| ■ | Stop CD | ■ | Stop |
| ⏮ | ⏮ CD | ⏮ | ⏮ |
| ⏭ | ⏭ CD | ⏭ | ⏭ |
| OPEN/ CLOSE | Open/Close CD | ZOOM ⏏ | Eject |
| REPEAT | Repeat CD | REPEAT TEXT | Text |
| PROGRAM | Program CD | HOME SMART | Smart |
| CANCEL | Cancel CD | CLEAR EXIT | Exit |
| ◀ Tape | < Tape | A | Red |
| ■ Tape | Stop Tape | B | Green |

| Original | Substituto | Original | Substituto |
|---|---|---|---|
| Tape > | Yellow | Vol + | Vol + |
| << Tape | << | Vol - | Vol - |
| >> Tape | >> | Muting | Mute |
| Open/Close | SHIFT + ZOOM Shift + Eject | | |
| Deck 1/2 Tape | Blue | | |
| Rec/Pause Tape | Rec | | |
| Flat | Options | | |
| EQ Space | Subt | | |
| Balance R | Right | | |
| Balance L | Left | | |
| Delay Time | AV | | |
| Pro Logic | Dual | | |
| Test | Media | | |
| Surround + | Up | | |
| Surround - | Down | | |
| Center + | Ch + | | |
| Center - | Ch - | | |